

**GESETZESTECHNISCHE
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Inhaltsverzeichnis

Behördenvorlagen	3
Index	4

1 Behördenvorlagen

- 191 Ein Bundesbeschluss über die Teilrevision der BV, die von den Behörden vorgeschlagen wird, muss mit Blick auf die Volksabstimmung einen Titel tragen, der den Abstimmungsgegenstand möglichst präzise erkennen lässt.

Beispiele:

**Bundesbeschluss
über die Neuordnung der Verfassungsbestimmungen zur Bildung**

vom 16. Dezember 2005

→ [BBl 2005 7273](#)

**Bundesbeschluss
zur Schaffung einer Spezialfinanzierung für Aufgaben
im Luftverkehr**

vom 3. Oktober 2008

→ [BBl 2008 8231](#)

- 194 Der Titel des Bundesbeschlusses über den direkten Gegenentwurf stellt den Zusammenhang zur Volksinitiative her.

Beispiel:

**Bundesbeschluss
über die Aus- und Wegweisung krimineller Ausländerinnen und Ausländer
im Rahmen der Bundesverfassung (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative
«Für die Ausschaffung krimineller Ausländer [Ausschaffungsinitiative]»)**

vom 10. Juni 2010

→ [*BBl 2010 4243](#)

Index

- 1 -

191 3

194 3

- B -

Bundesbeschluss 3

Bundesbeschluss (evtl. mit Gegenentwurf) 3

- E -

Erlasstitel 3

- V -

Verfassungsänderung (Behoerdenvorlage) 3

Verfassungsänderung (Volksinitiative,
Gegenentwurf/vorschlag) 3

Volksinitiative 3